

Il primo passo nel mercato cinese:

La tutela del Marchio di Fabbrica

horizons

Pier Domenico PEIRONE – Executive Director

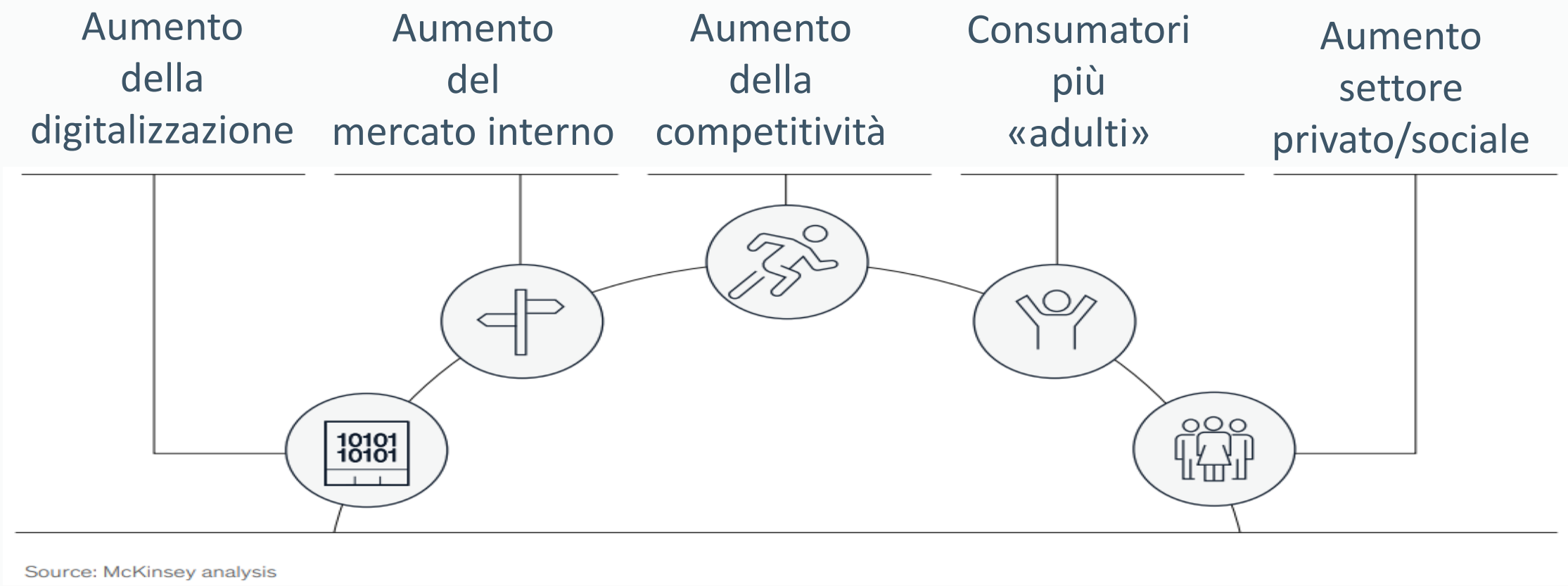
PATHWAYS (SHANGHAI) BUSINESS CO. LTD.
p.peirone@pathwaysasia.com

Covid -19

horizons

Variazione di 5 trend

Variazione di 5 trend



Circolazione
Interna



Circolazione
Esterna

Strategia della «doppia circolazione»

XIV Piano economico quinquennale 2021-2025

«promuovere i consumi INTERNI
per aprire nuovi spazi agli investimenti ESTERNI»

dal
SEGNO
al
MARCHIO

PROTEZIONE

distinguere l'IMPRESA
identificare
la qualità
le origini
caratteristiche

} PRODOTTO

funzione **ATTRATTIVA**

MARCHIO

tipologie

Denominativo: FERRARI

Figurativo:



Denominativo + Figurativo:



Tridimensionale



Acustico



Collettivo



Colore



MARCHIO

tipologie

Denominativo: FERRARI

Figurativo: 

Denominativo + Figurativo: 

法拉利 Falali

苹果手机

píngguǒ shǒujī

cellulare mela



宜家

yíjiā

cose necessarie alla casa



能多益

néng duō yì

porta beneficio, benessere, …


松江新城
Farreri


abibas

La protezione del marchio di fabbrica è limitata al ***Paese*** nel quale si richiede la registrazione, alla ***tipologia dei segni*** e alle ***categorie merceologiche*** per le quali esso è stato registrato

中华人民共和国商标法 Legge sui Marchi della RPC

中华人民共和国商标法实施条例 Regolamenti attuativi della Legge sui Marchi della RPC

第一条
为了加强商标管理，保护商标专用权，促使生产、经营者保证商品和服务质量，维护商标信誉，以保障消费者和生产、经营者的利益，促进社会主义市场经济的发展，特制定本法。

Art. 1
legge è emanata allo scopo di migliorare l'amministrazione dei marchi, **proteggere il diritto esclusivo di utilizzare un marchio** e incoraggiare produttori e commercianti a garantire la qualità dei loro prodotti e servizi e mantenere la reputazione dei loro marchi, **al fine di tutelare gli interessi di *consumatori*, *produttori*** e ***commercianti*** e promuovere lo sviluppo dell'economia di mercato socialista.

first to file

deposito in malafede

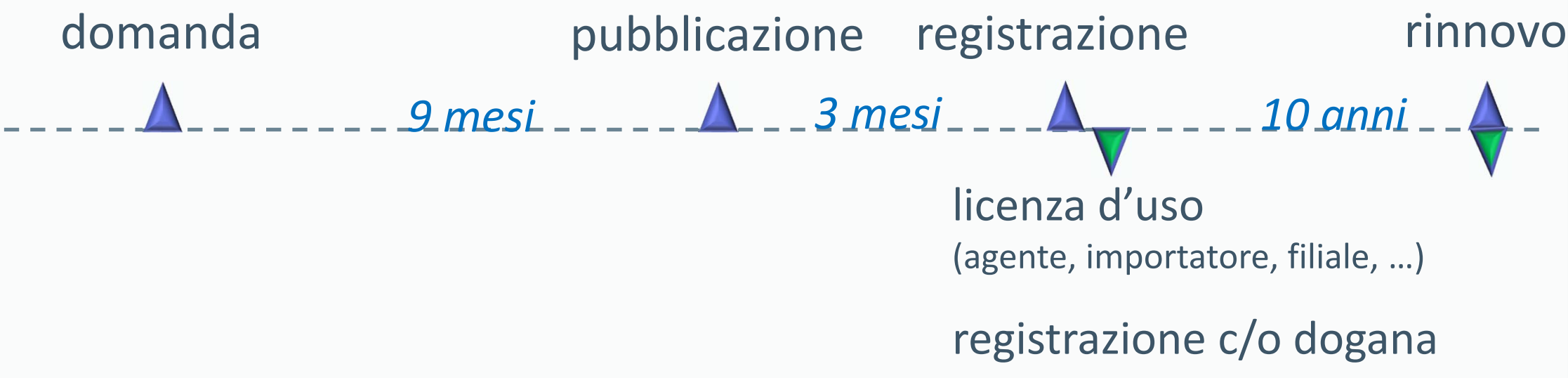
第二条
国务院工商行政管理部门**商标局主管**全国商标**注册**和**管理**的工作。
国务院工商行政管理部门设立**商标评审委员会，负责处理商标争议事宜**。

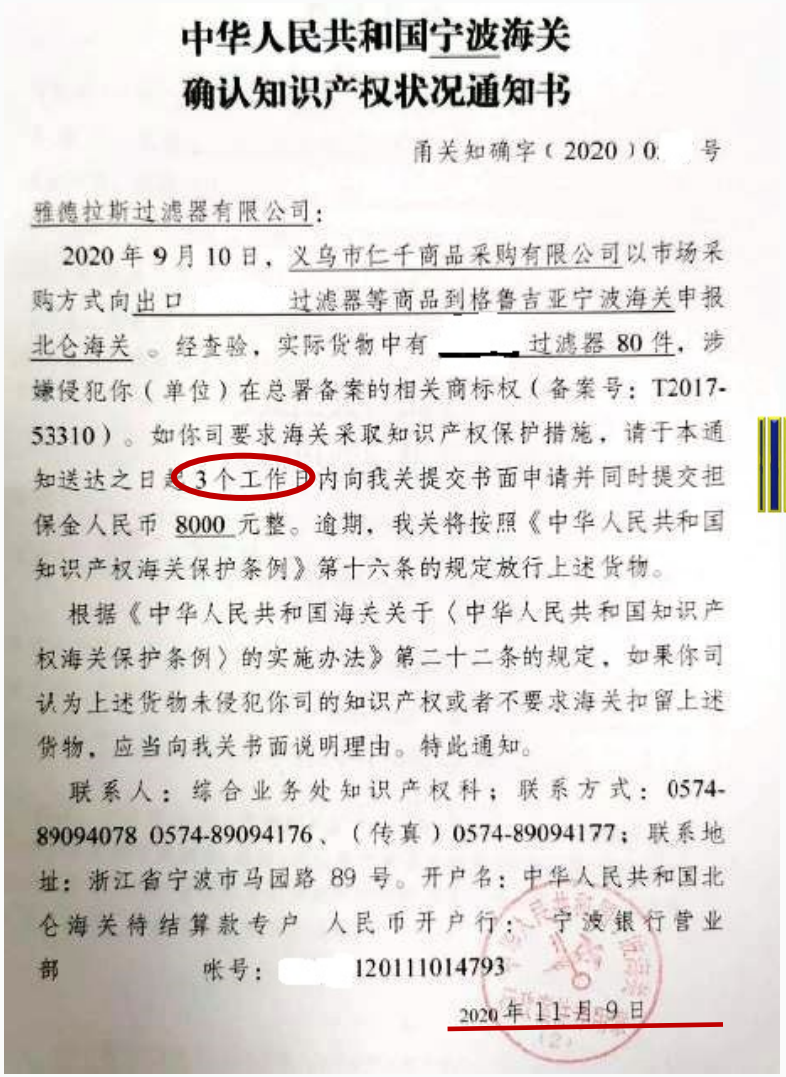
Art. 2
L'***Ufficio Marchi*** dell'Amministrazione per l'Industria e il Commercio del Consiglio per Affari di Stato ***è responsabile*** per la ***registrazione*** e l'***amministrazione*** dei marchi a livello nazionale.
Il ***Comitato di Revisione e Aggiudicazione dei Marchi*** (TRAB), istituito sotto l'Amministrazione per l'Industria e il Commercio del Consiglio per affari di Stato, ***è responsabile per la risoluzione*** delle controversie relative ai marchi.

第四条
自然人、法人或者其他组织在生产经营活动中，对其商品或者服务需要取得商标专用权的，应当向商标局请商标注册。不以使用为目的的恶意商标注册申请，应当予以驳回。
本法有关商品商标的规定，适用于服务商标。

Art. 4

(…) per ***acquisire il diritto*** esclusivo di utilizzo di un marchio per ***beni*** e ***servizi*** (…) è ***necessario presentare domanda di registrazione*** all'Ufficio Marchi (…)





中华人民共和国宁波海关
确认知识产权状况通知书

甬关知确字（2020）0　号

雅德拉斯过滤器有限公司：

2020 年 9 月 10 日，义乌市仁千商品采购有限公司以市场采购方式向出口　过滤器等商品到格鲁吉亚宁波海关申报北仑海关。经查验，实际货物中有　过滤器 80 件，涉嫌侵犯你（单位）在总署备案的相关商标权（备案号：T2017-53310）。如你司要求海关采取知识产权保护措施，请于本通知送达之日起 3 个工作日内向我关提交书面申请并同时提交担保金人民币 8000 元整。逾期，我关将按照《中华人民共和国知识产权海关保护条例》第十六条的规定放行上述货物。

根据《中华人民共和国海关关于〈中华人民共和国知识产权海关保护条例〉的实施办法》第二十二条的规定，如果你司认为上述货物未侵犯你司的知识产权或者不要求海关扣留上述货物，应当向我关书面说明理由。特此通知。

联系人：综合业务处知识产权科；联系方式：0574-89094078 0574-89094176、（传真）0574-89094177；联系地址：浙江省宁波市马园路 89 号。开户名：中华人民共和国北仑海关特结算款专户　人民币开户行：　宁波银行营业部　　帐号：　120111014793

2020 年 11 月 9 日



扣 货 申 请 书

宁波海关：

针对贵关 2020 年 11 月 9 日发出（我方 2020 年 11 月 10 日收到）的《确认知识产权状况通知书》，雅德拉斯过滤器有限公司授权我公司向贵关证明前述通知所涉及的义乌市仁千商品采购有限公司以市场采购方式出口至格鲁吉亚的过滤器等商品属于侵犯雅德拉斯过滤器有限公司在海关总署备案的知识产权（备案号：T2017-53310）的货物。请求贵关继续扣留该批货物，对其进行调查并将调查结果及时通知雅德拉斯过滤器有限公司。

我公司已将担保金人民币 8000 元汇入贵关指定账户（随附银行汇款单）。

对于贵关为此所做的工作，雅德拉斯过滤器有限公司和我公司表示衷心的感谢。

此致敬礼！

[illegible]知识产权服务

2020 年 11 月 13 日

Blocco esportazione

Indagine interna

Contact

horizons

www.**horizons**-advisory.com
coordinator@horizons-advisory.com

HORIZONS HONG KONG | holding

9F Surson Commercial Building
140-142 Austin Road
Tsim Sha Tsui (Kowloon)
Hong Kong SAR
China

T +852 2314 3668
F +852 5356 3420

HORIZONS CHINA | corporate advisory

603 Lippo Plaza
222 Huaihai Middle Road
Huangpu Central District
200021 Shanghai
China

T +86 21 5356 3400
F +86 21 5356 3420

HORIZONS ITALY | corporate advisory

Via Giolitti 49
10123 Torino (TO)
Italy

T +39 011 19711641
F +39 011 19711148

Horizons Corporate Advisory helps clients solve complex problems, thrive and be inherently responsible in their business activities worldwide. The countries and special administrative regions we operate in include Belarus, China, Costa Rica, Cyprus, France, Germany, Hong Kong (SAR), Indonesia, Italy, Macau (SAR), Mongolia, The Netherlands, Nigeria, Portugal, Russia, Spain, Switzerland (French and German-speaking cantons), Turkey, United Kingdom (England and Wales) and the United States of America.